

3. Section 6 of chapter 69 of the statutes of 1952 is repealed and the following substituted therefor:

3. L'article 6 du chapitre 69 des statuts de 1952 est abrogé et remplacé par ce qui suit:

Purposes
of Board

"6. The purposes of the Board shall be

(a) to establish qualifying conditions for a single national standard certificate of qualification for general practitioner dentists; 5

(b) to establish qualifying conditions for national standard certificates of qualification for dental specialists subject to the approval of The Royal College of Dentists of Canada; 10

(c) to ensure that the rules and regulations governing examinations will be acceptable to all participating licensing bodies and provide for the conducting of examinations in a manner fair and equitable for all concerned; and 15

(d) to promote enactment, with the consent and at the instance of the provincial licensing bodies, of provincial legislation necessary or desirable to supplement the provisions of this Act." 20

4. Section 7 of chapter 69 of the statutes of 1952 is repealed and the following substituted therefor: 25

Powers
of Board

"7. The Board shall have power to

(a) establish qualifications for general practitioner dentists to ensure that the qualifications may be recognized by the appropriate licensing bodies in all provinces of Canada; 30

(b) establish, subject to the approval of the Royal College of Dentists of Canada, qualifications for dental specialists, to ensure that, in each case 35

Objets du
Bureau

«6. Le Bureau a pour objets

a) de déterminer les conditions requises pour établir un seul standard national de certificat de compétence pour les dentistes non spécialisés; 5

b) de déterminer les conditions requises pour établir des standards nationaux de certificat de compétence pour les dentistes-spécialistes sous réserve de l'approbation du Collège royal des chirurgiens dentistes du Canada; 10

c) de s'assurer que les règles et règlements couvrant les examens soient acceptables à tous les corps institués pour accorder des autorisations et participant au Bureau et pourvoient à la conduite des examens d'une façon juste et raisonnable pour tous les intéressés; et 15

d) de promouvoir, du consentement et avec la collaboration des corps provinciaux institués pour accorder des autorisations, l'adoption d'une législation provinciale nécessaire ou désirable pour compléter les dispositions de la présente loi.» 20

4. L'article 7 du chapitre 69 des statuts de 1952 est abrogé et remplacé par ce qui suit: 30

Pouvoirs du
Bureau

«7. Le Bureau a le pouvoir

a) de déterminer les titres à l'exercice des dentistes non spécialisés de façon que les titres puissent être reconnus par les corps régulièrement institués dans toutes les provinces du Canada pour accorder des autorisations; 35

b) de déterminer, sous réserve de l'approbation du Collège royal des chirurgiens dentistes du Canada, les titres à 40